
**CITY OF BATHURST
MINUTES**

**VILLE DE BATHURST
PROCÈS-VERBAL**

SPECIAL MEETING
COUNCIL CHAMBERS
MONDAY, JULY 11, 2011
6:00 P.M.

In Attendance: Mayor S. Brunet, Deputy Mayor D. Roy, Councillors B. Anderson, A.-M. Gammon, S. Ferguson, H. Young, G. Roy; G. Wiseman

Absent : Councillor H. Comeau

Appointed Officials: A. Doucet, City Manager; T. Branch, Assistant City Manager; L. Doucet, City Clerk; S. Doucet, Assistant City Clerk; T. Pettigrew, City Engineer; D. McLaughlin, Municipal Planning Officer; E. Poitras, Chief of Police; and R. Langlais, Fire Chief

1. Amendments – Standard of Measurement of Exhaust Sound Pressure levels of Stationary Motorcycles

- a) 1st Reading of By-Law 2011-01 A (in its entirety)

Moved by Deputy Mayor D. Roy
Seconded by Councillor G. Roy

That By law 2011-01 A entitled “A By-law to amend By-law 2011-01 entitled A By-law to establish a Standard of Measurement of Exhaust Sound Pressure Levels of Stationary Motorcycles” be read for the first time.

MOTION CARRIED

SÉANCE SPÉCIALE
SALLE DU CONSEIL
LE LUNDI 11 JUILLET 2011
18 h

Sont présent(e)s: Maire S. Brunet, maire adjoint D. Roy, conseillers B. Anderson, A.-M. Gammon, S. Ferguson, H. Young, G. Roy, G. Wiseman

Sont absent(e)s: Conseiller H. Comeau

Fonctionnaires: A. Doucet, directeur municipal; T. Branch, directeur municipal adjoint; L. Doucet, secrétaire municipale; S. Doucet, secrétaire municipale adjointe; T. Pettigrew, ingénieur municipal; D. McLaughlin, agent municipal d’urbanisme; E. Poitras, chef de police; et R. Langlais, chef des pompiers

1. Modification – L’établissement d’une norme pour mesurer le niveau de pression acoustique des systèmes d’échappement des motocyclettes à des régimes de moteur déterminés mesuré à l’arrêt.

- a) 1^e lecture de l’Arrêté 2011-01 A (en entier)

Proposé par le Maire adjoint D. Roy
Appuyé par le conseiller G. Roy

Que l’Arrêté 2011-01 A intitulé « Un Arrêté concernant l’établissement d’une norme pour mesurer le niveau de pression acoustique des systèmes d’échappement des motocyclettes à des régimes de moteur déterminés mesuré à l’arrêt », soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

SPECIAL MEETING
MONDAY, JULY 11, 2011

1. **Amendments – Standard of Measurement of Exhaust Sound Pressure levels of Stationary Motorcycles**
(cont'd)

b) 2nd Reading of By-Law 2011-01 A

Moved by Councillor S. Ferguson
Seconded by Councillor B. Anderson

That By law 2011-01 A entitled “A By-law to amend By-law 2011-01 entitled A By-law to establish a Standard of Measurement of Exhaust Sound Pressure Levels of Stationary Motorcycles” be read for the second time.

MOTION CARRIED

2. Appointments – Commissions and Committees

Moved by Councillor B. Anderson
Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That the appointments to Committees and Commissions for the year 2011 – 2012 be approved as follows :

SÉANCE SPÉCIALE
LE LUNDI 11 JUILLET 2011

1. **Modification – L'établissement d'une norme pour mesurer le niveau de pression acoustique des systèmes d'échappement des motocyclettes à des régimes de moteur déterminés mesuré à l'arrêt. (suite)**

a) 2^e lecture de l'Arrêté 2011-01 A

Proposé par le conseiller S. Ferguson
Appuyé par le conseiller B. Anderson

Que l'Arrêté 2011-01 A intitulé « Un Arrêté concernant l'établissement d'une norme pour mesurer le niveau de pression acoustique des systèmes d'échappement des motocyclettes à des régimes de moteur déterminés mesuré à l'arrêt », soit passé en deuxième lecture.

MOTION ADOPTÉE

2. Nominations – Commissions et comités

Proposé par le conseiller B. Anderson
Appuyé par la conseillère A.-M. Gammon

Que les nominations aux comités et aux commissions pour l'année 2011-2012 soient approuvées telles qu'indiquées ci-dessous:

<i>COMMISSION / COMMITTEE</i>	<i>COMMISSION / COMITÉ</i>	#	<i>COUNCIL REP. / REP. DU CONSEIL</i>	<i>ALTERNATE / REPLAÇAN T(E)</i>	
Advisory Committee on Disabled Persons	Comité consultatif pour les personnes handicapées	1	G. Wiseman		Lola Doucet
Bathurst Aquatic Centre Commission	Commission du Centre aquatique de Bathurst	1	D. Roy	H. Comeau	André Doucet
Bathurst Healthy Community Network	Réseau Communauté en Santé Bathurst	1	A.-M. Gammon		Lola Doucet Yvette Lavigne
Bathurst Heritage Trust Commission	Commission du Patrimoine de Bathurst	1	G. Roy	S. Brunet	Tracy Branch

SPECIAL MEETING
MONDAY, JULY 11, 2011

SÉANCE SPÉCIALE
LE LUNDI 11 JUILLET 2011

2. Appointments – Commissions and Committees (cont'd)

2. Nominations – Commissions et comités (suite)

Bathurst Sports Hall of Fame	Temple de la renommée sportive de Bathurst	1	S. Ferguson		Gerald Pettigrew
Bathurst Sustainable Development	Développement Durable Bathurst	1	A.-M. Gammon		
Gwendolyn Kent Theatre Finance Committee	Comité des finances pour le théâtre de Gwendolyn Kent	1	B. Anderson		Tracy Branch
Beautification Committee	Comité d'embellissement	2	H. Young D. Roy		Tracy Branch Daniel Langlais
Business Development Committee	Comité d'expansion commerciale	3	H. Young D. Roy S. Ferguson H. Comeau		André Doucet Tracy Branch Lola Doucet D. McLaughlin
Greater Bathurst Chamber of Commerce Liaison	Liaison de la Chambre de commerce du Grand Bathurst	1	G. Roy	A.-M. Gammon	André Doucet
Downtown Bathurst Revitalisation Corporation	Corporation de revitalisation du centre-ville de Bathurst	1	G. Roy	S. Brunet	Tracy Branch
Coronation Park Committee	Comité du parc Coronation	1	S. Ferguson		Daniel Langlais
Emergency Measures Organisation (EMO)	Organisation des mesures d'urgence (OMU)	4	H. Comeau Bob Anderson S. Brunet G. Wiseman		Robert Langlais Bernie Allain Eugène Poitras Tracy Branch Todd Pettigrew Donald McLaughlin André Doucet Lola Doucet
K.C. Irving Regional Centre - Advisory Committee	Centre régional K.-C.-Irving – Comité consultatif	2	H. Young S. Ferguson		Gerald Pettigrew Susan Doucet
Smurfit-Stone Public Library	Bibliothèque publique Smurfit-Stone	1	A.-M. Gammon		
Post Secondary Education	Éducation postsecondaire	1	A.-M. Gammon		Tracy Branch

SPECIAL MEETING
MONDAY, JULY 11, 2011

SÉANCE SPÉCIALE
LE LUNDI 11 JUILLET 2011

2. Appointments – Commissions and Committees (cont'd)2. Nominations – Commissions et comités (suite)

Nepisiguit Chaleur Solid Waste Commission	Commission des déchets solides Népisiguit-Chaleur	1	A.-M. Gammon		
Daly Point Nature Reserve	Réserve naturelle de la Pointe Daly	1	G. Wiseman		Daniel Langlais Meredith Caissie
Waterfront Development Committee	Comité du développement riverain	1	S. Ferguson		Daniel Langlais Meredith Caissie
Parks Committee	Comité des parcs	3	B. Anderson H. Young S. Ferguson		André Doucet Daniel Langlais D. McLaughlin Lola Doucet
Youghall Beach/Alston Point Park	Plage Youghall/Parc de la pointe Alston	3	H. Comeau B. Anderson H. Young		Daniel Langlais Meredith Caissie Susan Doucet
Airport	Aéroport		S. Brunet		
Immigration	Immigration	2	H. Young H. Comeau		
Boys in Red Park	Parc « Boys in Red »		D. Roy B. Anderson		Daniel L'Anglais
Traffic Committee	Comité de circulation	2	G. Wiseman G. Roy		Todd Pettigrew Bernie Allain Paul Godin
NB Trails	Sentiers NB	1	G. Roy		Daniel L'Anglais

CITIES OF N.B. ASSOCIATION – ASSOCIATION DES CITÉS DU N.-B.

	<i>COUNCIL REP. / REP. DU CONSEIL</i>	<i>ALTERNATE/ REMPLAÇANT(E)</i>	<i>CITY REP. / REP. DE LA VILLE</i>
Executive Committee Comité exécutif (2)	S. Brunet B. Anderson	A.-M. Gammon	André Doucet Lola Doucet
Planning & Resolutions Comité de planification et de résolutions	G. Wiseman	A.-M. Gammon	

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

73-11

SPECIAL MEETING
MONDAY, JULY 11, 2011

3. **Adjournment**

Moved by Councillor S. Ferguson
Seconded by Councillor G. Wisemn

That the meeting be adjourned at 6:15 p.m.

MAYOR/MAIRE

CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

73-11

SÉANCE SPÉCIALE
LE LUNDI 11 JUILLET 2011

3. **Levée de la séance**

Proposé par le conseiller S. Ferguson
Appuyé par le conseiller B. Anderson

Que la séance soit levée à 18 h 15